



# HRÁDECKO

Vydává Městský úřad  
v Hrádku nad Nisou

číslo 9  
ročník 14

cena 10 Kč

září 2005

Měsíčník města Hrádku nad Nisou a jeho okolí

## Poprvé do školy

První školní den byli hrádečtí prvňáčci nejen ve školních lavicích. Společně se svými rodiči byli pozváni do obřadní síně radnice, kde jim byl předán malý dárek – knížka – a během několika dní získají i fotografii, která jim bude připomínat jejich první školní den. Jsme rádi, že děti v Hrádku neubývá, a tak se naplnily třídy v ZŠ Lidická, ZŠ T. G. Masaryka, ZŠ Donín a dva prvňáčci jsou přihlášení i do Praktické školy v Loučné. Dětem z Donína asi trochu záviděli jejich vrstevníci z ostatních škol, protože díky rekonstrukci školy si užívali o dva dny delší prázdniny. Během školních prázdnin probíhaly opravy a rekonstrukce i na dalších školách – ve škole T. G. Masaryka děti překvapily po prázdninách nové barvy stěn, u ZŠ Lidická se upravovalo sportoviště a k novým sportovním areálům u škol v Doníně a Loučné přibýly i herní sestavy pro nejmenší. Každá ze škol má nyní kvalitní sportovní zázemí, které může v době mimo vyučování užívat i veřejnost. I mateřské školy v Hrádku prošly rekonstrukcí – MŠ Oldřichovská opravovala uvnitř budovy, v MŠ Doníně proběhly pouze drobné opravy, avšak v MŠ Liberecká proběhla velká výměna oken. Do konce roku město ještě čeká úprava prostor v MŠ ve Václavících.

Hedvika Zimmermannová



## V zářijovém čísle:

- |                         |      |
|-------------------------|------|
| – Navigační systém      | 3    |
| – Očkování psů          | 3    |
| – Navrácení schránky    | 4    |
| – Oprava Donínské školy | 4    |
| – Deratizace            | 5    |
| – Hrádecká pouť         | 8–10 |
| – Worldfest             | 11   |
| – Letní tábory          | 13   |
| – Tip na výlet          | 14   |

## Město připravuje revitalizaci areálu cihelny

Nevyužívané průmyslové areály ve městě jsou poměrně velkým problémem. Najít majitele, který by o jejich využití měl zájem, je téměř nemožné. Pro většinu investorů je jednodušší stavět na zelené louce. V případě staré cihelny, která se nachází v těsném sousedství centra města, nepřipadalo v úvahu obnovení činnosti už v době, kdy se celý areál vrátil do majetku města. Především kvůli silné konkurenci, která už v roce 2000 na trhu byla.



Otázkou zůstává, co s takovým prostorem udělat při omezených prostředcích, které město má k dispozici. Právě proto město usiluje o získání podpory z evropských zdrojů. Byla podána žádost o grant z grantových schémat pro ochranu životního prostředí.

Projekt řeší likvidaci areálu cihelny jako ekologické zátěže. Kromě budov, ze kterých stojí za léta nevyužívání pouhá torza, je hlavním problémem staré cihelny kontaminace starým úložištěm mazutu. Narušené jsou i oba komíny. Proto se předpokládá nejen demolice staveb, ale celková sanace areálu a následná revitalizace. Do budoucna by zde měla být obytná a odpočinková zóna se

zázemím. Součástí projektu se stalo i vybudování přístupové cesty a ozelenění areálu. Jediné, co by ze staré cihelny mělo zůstat stát, je hala dnešního skateparku.

Zajímavé bude sledovat výsledky soutěže European 8 – European Urbanity, v níž budou architekti z celé Evropy vypracovávat návrhy na využití tří obdobně zatížených areálů ve svazku tří měst. Na podzim příštího roku by měl být k dispozici návrh na využití ploch, kde je dnes cihelna. Tato soutěž dobře doplňuje projekt na revitalizaci areálu. I ona je podpořena z peněz EU z fondu Interreg IIIA.

Celkové náklady na projekt byly vyčísleny na 360 000 EUR (téměř 11,5 miliónu korun). Město bude muset vložit svou spoluúčasť ve výši jedné čtvrtiny z této částky. Díky podpoře EU by se tak bavilo v polovině příštího roku jednoho z areálů, které hyzdí město. Samo ze svých prostředků by se město pozůstatku dob minulých zbavovalo těžko. Jen náklady na stavební práce jsou odhadnuty na 10,6 milionu Kč, což je částka, kterou by město ve svém rozpočtu těžko hledalo.

Vít Štrupl

Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: [zpravy@hradeknadnisou.cz](mailto:zpravy@hradeknadnisou.cz), tel./fax: 482 720 170 nebo písemně na MÚ paní Libnarové. Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ. Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz). Uzávěrka říjnového čísla je 20. 9. 2005. Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 7. 10. 2005.

# Informace z radnice

## Ze zasedání rady města

### 13. schůze rady města

Rada města se na své 13. schůzi v roce 2005 dne 22. června zabývala těmito záležitostmi:

- uložila tajemnici úřadu na příštím jednání RM předložit smlouvu s Euroregionem Nisa na provoz infoboxu umístěného ve vestibulu úřadu modifikovanou na základě připomínek členů RM, tzn. možnost výpovědi v případě nefunkčnosti zařízení po dobu větší než 5 pracovních dní
- vybrala zhotovitele projektové dokumentace „Likvidace ekologické zátěže areál cihelny“ firmu Ingpro CZ, s. r. o., Jablonec nad Nisou za cenu 59 500 Kč vč. DPH
- vzala na vědomí zápis z komise životního prostředí a zemědělství a uložila p. Řeháčkoví připravit způsob zadávání jednotlivých prací SKS, způsob čerpání rozpočtu a způsob kontroly
- na základě výzvy ČR – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových schválila úhradu částky 135 187,50 Kč za užívání prostor sokolovny bez řádné nájemní smlouvy za období od 1. 1. 2003 do 30. 9. 2004
- po projednání uložila starostovi města jednat se společností Resec Jindřichovice p. Smrkem o slevě z ceny za obstarání věci mezi městem Hrádek nad Nisou a společností Resec, s. r. o., na základě částečného neplnění předmětu smlouvy
- schválila finanční účast na projektu „Cyklostezky“ ve výši 5 781 Kč
- schválila příspěvek ve výši 19 521 Kč na projekty Mikroregionu Hrádecko–Chrastavsko na pokrytí kurzovní ztráty, který bude po konci projektu zúčtován.

### 14. schůze rady města

Rada města se na své 14. schůzi v roce 2005 dne 13. července zabývala těmito záležitostmi:

- rada města po projednání stanovila následující podmínky rekonstrukce plynovodů a domovních přípojek:
  - rekonstrukce plynovodu provést současně s rekonstrukcí náměstí, projekt bude respektovat projekt města, do rekonstrukce bude zahrnuta ul. Lékárnická a Ke Kostelu – k připravované stavbě Rekonstrukce plynovodů a domovních přípojek – ul. Anglická, Žitavská, Kostelní a Horní náměstí v Hrádku n. N.
- uložila ORM zajistit nad rámec smlouvy s SKS posekání neudržovaných pozemků a starostovi města projednat s vlastníky neudržovaných pozemků jejich údržbu
- uložila ORM zajištění výběrového řízení na rekonstrukci střechy hasičské zbrojnice Václavice ve stanoveném rozsahu s tím, že jedna z podmínek výběrového řízení bude prodloužená splatnost zakázky, tzn. realizace v r. 2005, splatnost v 1. pololetí r. 2006. Součástí nabídky může být i variantní řešení, tzn. zabezpečení proti zatékání v zimě v r. 2005 a celková rekonstrukce v r. 2006.
- na základě výběrového řízení vybrala na místo stavebního technika na ORM pana Josefa Olšu a paní Elišku Suchánkovou s nástupním termínem 1. 8. 2005
- schválila částku 10 000 Kč kulturní agentuře Štěk na akci Worldfest – Grabštejn
- schválila zadání zakázky Terminál přeshraniční veřejné dopravy a nákup dvou minibusů firmě Compet Consult, s. r. o., Praha.

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 6. zasedání zastupitelstva města

Zastupitelstvo města se na svém 6. zasedání v roce 2005 dne 27. června zabývalo těmito záležitostmi:

- souhlasilo se zveřejněním nabídky k prodeji rozestavěných objektů bytové výstavby ve Starém dvoře (II. etapa) a určilo způsob prodeje obálkovou metodou, předložení nabídek na jednání zastupitelstva města v září 2005. Zastupitelstvo města uložilo odboru rozvoje města a správy majetku využít při prodeji objektů spolupráce s realitní kanceláří. Zastupitelstvo města uložilo odboru rozvoje města a správy majetku zajistit do doby prodeje vyhotovení znaleckého posudku na ohodnocení aktuální ceny souboru majetku.
- souhlasilo se zveřejněním nabídky k prodeji objektu statku Starý dvůr č. p. 142
- schválilo Obecně závaznou vyhlášku č. 7/2005, kterou se nařizuje provedení speciální ochranné deratizace
- po projednání vzalo na vědomí plán odpadového hospodářství města Hrádek nad Nisou
- schválilo podání žádosti do programu Interreg IIIA na turistický informační systém a propagaci regionu Trojzemí
- schválilo podání žádosti do programu Interreg IIIA Česko-polský a Česko-německý na pokračování spolupráce svazku tří měst a práce s mládeží
- schválilo podání žádosti na výstavbu zahrady mateřské školy v přírodním stylu do programu Interreg IIIA. Projekt podá mateřská škola Liberecká.
- schválilo podání žádosti do programu EU na vytvoření multifunkčního centra v Hrádku nad Nisou
- schválilo příspěvek pro TJ Slovan Hrádek nad Nisou ve výši 3,3 mil. Kč jako podíl

na poskytnutí dotace ze státního rozpočtu na rekonstrukci škvárového hřiště v Donině na hřiště s umělým povrchem za podmínek:

- převod pozemků TJ Slovan na město Hrádek nad Nisou bude uskutečněn do konce roku 2005,
- úhrada příspěvku ve výši 3,3 mil. Kč bude financována z rozpočtu města Hrádek nad Nisou na rok 2006,
- TJ Slovan uzavře jako investor smlouvu se zhotovitelem o přefinancování akce
- vzalo na vědomí petici obyvatel Oldřichova na Hranicích týkající se vybudování bezpečného podchodu nebo nadchodu na mezinárodní komunikaci I/35 a uložilo starostovi města předat požadavky obyvatel Oldřichova na Hr. investoru komunikace I/35 a při všech jednáních v této věci na skutečnosti uvedené v petici upozorňovat
- odvolalo z funkce člena finančního výboru pana Jiřího Tůmu na vlastní žádost k datu 30. 6. 2005
- odvolalo z funkce člena finančního výboru paní Janu Štuplovou
- odvolalo z funkce člena finančního výboru pana Jiřího Žánu
- jmenovalo členem finančního výboru paní Miloslavou Hauptigovou.

## Docházka zastupitelů

Předpokládám, že každý ze členů zastupitelstva vnímá svou odpovědnost vůči voličům a svoji práci v samosprávě věnuje odpovídající množství času a energie. Hodnocení práce zastupitelů je na voličích. Na druhou stranu je zřejmé, že se zastupitelé musí nějak žít a ne všechny termíny jednání může zaměstnaný člověk stihnout. Věřím, že každý ze zastupitelů si umí sám svůj přínos pro práci samosprávy vyhodnotit a v případě, že by nebyl schopen svou práci s prací v zastupitelstvu skloubit, přenechá své místo některému z náhradníků. V loňském roce takto vyhodnotil situaci pan Jaroslav Čarnogurský. Musím říct, že si ho za tento přístup vážím. *Martin Půta*

### Docházka zastupitelů v letech 2002 – 2005

	Rok 2005						Rekapitulace 2002 - 2005			
	1.ZM	2.ZM	3.ZM	4.ZM	5.ZM	6.ZM	P	O	N	I
Bartošová Daniela, Mgr.	O	PI	PI	PI	P	PI	28	1	0	5
Dajčar Karel	P	P	P	O	P	P	24	5	0	0
Dlouhý Petr	P	P	P	P	P	P	28	1	0	0
Falhus Milan, Ing.	P	P	O	P	P	P	25	3	1	4
Hartman Slavomír	O	O	P	O	P	N	23	5	1	1
Holata Jaroslav	P	P	P	P	P	P	26	3	0	4
Jurek Josef, Ing.	O	O	O	PI	O	O	17	12	0	10
Jurková Ladislava, Mgr.	P	P	O	P	P	O	26	3	0	1
Krečman Kamil, Ing.	P	P	P	P	P	P	29	0	0	0
Krejčík Václav	P	P	P	O	P	O	27	2	0	3
Maňhal František, Mgr.	P	P	P	P	P	P	27	2	0	0
Pavlová Ivana, MUDr.	P	P	O	P	O	PI	23	5	1	3
Podlipný Pavel	PI	O	PI	PI	O	O	22	7	0	9
Pokorný Petr, Ing.	P	P	P	P	P	PI	28	1	0	2
Pokorný Jiří, Ing.	PI	PI	PI	PI	O	P	5	1	0	4
Poláček Jaroslav, Mgr.	P	P	P	P	P	P	26	2	1	10
Půta Martin	P	P	P	P	P	P	29	0	0	0
Růžička Josef, Ing.	PI	PI	P	P	P	PI	29	0	0	16
Rezniček Miroslav	P	P	P	P	P	P	26	3	0	1
Sekvard Radomír, MUDr.	PI	PI	PI	O	PI	O	25	4	0	7
Schiefer Arnošt	P	P	P	P	P	P	29	0	0	1
Sezák Milan	P	P	P	P	P	P	29	0	0	0
Vinklár Petr	P	P	P	P	P	O	26	3	0	0
Zimmermannová H., ThMgr.	P	P	P	P	P	P	29	0	0	1
Zůčková Hana	P	P	O	P	O	P	24	4	1	5

Vysvětlivky: P - přítomen O - omluven N - nepřítomen I - pozdní příchod

## Z městské knihovny

Ve dnech 3.–9. 10. 2005 proběhne celostátní akce Týden knihoven, do které se zapojí i naše knihovna. Knihovna bude otevřena v pondělí a ve středu od 9 do 15 hodin, v úterý a ve čtvrtek od 9 do 19 hodina v pátek od 9 do 13 hodin.

V těchto dnech nabízíme přihlášení nových čtenářů zdarma, je možnost využít amnestie pro nepořádné čtenáře a proběhne vyhodnocení literární soutěže na téma „Hrádek nad Nisou – jak se mi zde žije“.

Přístup na internet je stále zdarma.

Pracovnice knihovny

## Nový navigační systém pomůže turistům i dodavatelům

V průběhu prázdnin byl v Hrádku umístěn nový navigační systém, který by měl návštěvníkům města usnadnit orientaci po městě. Jedná se o první etapu, která je zaměřena hlavně na motoristy.

Následovat bude vnitřní orientační systém města pro pěší. Postupně budou firmou Inas z Jablonce, která je tvůrcem a správcem systému, osloveny jednotlivé firmy a soukromníci v Hrádku tak, aby i oni mohli prezentovat své naváděcí směrovky v tomto systému.

Jedná se o barevné tabule – hnědá je použita pro turistické cíle a neziskový sektor, červená pro názvy ulic, bílá pro komerční cíle a názvy městských částí. Pokud existuje, je na tabulích vedle názvu a směrové šipky umístěn i obecně známý symbol nebo např. logo firmy. Rozměry tabulí jsou přizpůsobeny tak, aby byly pro motoristy dobře čitelné (80 x 20 cm, 60 x 20 cm, 100 x 200 cm).

Systém bude na základě zkušeností a připomínek podle potřeby doplněn a dopracován.

Soukromé subjekty se podílejí na instalaci svých směrových tabulí finančně samy. Vše ostatní je hrazeno z rozpočtu města. Celkové náklady na tento projekt jsou zhruba 110 000 Kč (výroba a údržba), přičemž v tomto roce se nám podařilo na tento systém získat prostřednictvím Mikroregionu Hrádecko–Chrastavsko finanční příspěvek ve výši 55 000 Kč, což nám umožní další rozšíření systému.

*ThMgr. Hedvika Zimmermannová*



Hledáme dívku 11–14 let do 150 cm jako partnerku pro třináctiletého chlapce pro párové tance.

Informace na telefonu: 776 115 065

## Očkování psů

22. 9. 2005

Loučná 15.00–15.50  
Dolní Sedlo 16.00–16.20  
Horní Sedlo 16.25–16.35  
Donín 16.45–17.05  
Suchá 17.15–17.35

23. 9. 2005

Hrádek nad Nisou – park 15.00–15.50  
Václavice 16.00–16.20  
Oldřichov na Hranicích 16.40–17.15

Ostatní zájemci denně ve veterinární ordinaci v době od 15 do 18 hodin (Po–Pá).

### Cena za vakcinaci

Vzteklina	110 Kč
Vzteklina a ostatní infekční nemoci	270 Kč
Odčervení (tableta) (1 ks/10 kg)	35 Kč
Antiparazitikum (1 amp./1 l vody)	20 Kč
Antiparazitikum (blechy + klíšata) dle hmotnosti psa	100–253 Kč

*MvDr. Andrea Šebestová*



## Firma Trelleborg investuje do ochrany životního prostředí

Začátkem roku 2002 byla podána stížnost na velkou hlukovost závodu Trelleborg v Hrádku nad Nisou (tehdy Metzeler) v nočních hodinách. Firma se od té doby snažila tento stav zlepšit a investovala do ochrany životního prostředí nemalé prostředky. V roce 2004 byl ve firmě zaveden systém EMS ISO 14000 a byl proveden ekologický audit, který konstatoval velmi dobrý stav v ochraně životního prostředí.

Na základě měření hluku byl zvětšen průměr potrubí pro odfukování páry, byl namontován tlumič hluku na parní kotel Loos a hlukový provoz čistírny byl orientován na denní provoz. Tato opatření zamezila největšímu hlukovému zatížení okolí. Po dalším orientačním měření hlukovosti byla namontována protihluková stěna u sběrné nádrže kondenzátu, zvýšen komín u kotle Loos, upraven program vypouštěcích ventilů na vulkanizacích, na ventilátorech byla namontována izolace. Na ústní požadavek stěžovatelů byly odstraněny vlnkové stožáry a byly zasazeny vzrostlejší stromy jako zelené odstínění. Do těchto opatření firma investovala 750 000 Kč. Následným měřením nebylo zjištěno prokazatelné překročení nejvyšší přípustného limitu pro noční dobu. Dne 15. 11. 2002 byla stížnost projednána na KHS Liberec se závěrem, že došlo ke zlepšení.

Závod je postaven v průmyslové zóně, která bude vždy znamenat zvýšený pohyb osob, nákladních aut atd. Při měřeních bylo konstatováno, že tzv. hluková úroveň i při úplném zastavení závodu je poměrně vysoká. Doléhají sem zvuky z Polska (elektrárna, doly) a z ostatních závodů v okolí. Také komunikace zvyšuje toto zatížení. V současné době se provádí v závodech Trelleborg zásadní rekonstrukce čistírny odpadních vod o celkovém nákladu 7 000 000 Kč. V měsících červenec – září bude spuštěn zkušební provoz. Po vyhodnocení bude požádáno o kolaudaci.

Firma Trelleborg tento rok slaví 100. výročí od svého vzniku. Trelleborg je globální průmyslová skupina, jejíž vedoucí postavení je založeno na moderní polymerní technologii a aplikační znalosti těchto hmot. Roční obrat je 23 miliard švédských korun (2,6 miliardy eur) a zaměstnává 22 000 zaměstnanců ve 40 zemích světa.

*Vit Štrupl*

*podle materiálů z firmy Trelleborg*

# Postižení civilizačními chorobami budou mít svůj týden

Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR vyhlásil od 17. 10. do 23. 10. 2005 akci „Týden s SPCCH“. V této době po celé republice, kde jsou organizace Svazu postižených civilizačními chorobami, probíhají různé akce, na kterých členové budou prezentovat činnost této organizace.

Práce SPCCH je velmi rozmanitá. Organizuje rekondiční pobyty pro kardiaky, diabetiky, respiriky, ale také pro tělesně postižené, rehabilitační pobyty a také edukačně ozdravné pobyty u moře nebo v horách. Pro tělesně postižené jsou organizovány masáže a plavání, které pro toto postižení je přímo blahodárné.

SPCCH také aktivně podporuje na všech stupních legislativní iniciativy pro zdravotně postižené občany a v poslední době se významně podílí na komunitním plánování sociálních služeb. Členové se většinou pravidelně scházejí, navštěvují zdravotnické přednášky, zúčastňují se kulturních akcí, turistických výletů do přírody a autokarových zájezdů.

V Hrádku nad Nisou je základní organizace, která má téměř 240 členů. Pravidelně se schází a zajišťuje všechny výše vyjmenované aktivity a také poskytuje základní sociální a právní poradenství prostřednictvím Centra služeb.

## Opravy v donínské škole finišují

Během letošních prázdnin se v donínské škole moc neodpočíval. Prošla poměrně rozsáhlou rekonstrukcí z největší části hrazené z prostředků Evropské unie. Podařilo se opravit všechna okna a hlavně kamenné parapety, které již ohrožovaly životy kolemjdoucích. Na začátku září už zbývala oprava poslední části fasády na východní stěně. Žáci a učitelé získali nová sociální zařízení, v části školy byla opravena vodoinstalace. Během září přibude ještě nová počítačová učebna.

Vzhledem k rozsáhlým pracím, které byly prováděny, si žáci museli o dva dny prodloužit prázdniny a do školních lavic se vrátili až 5. září. K dispozici mají od tohoto školního roku také nové hřiště s plastovým povrchem.

Vit Štrůpl



## Stavobazar

Kde?

v Květinovém dvoře, Žitavská 529  
Hrádek nad Nisou

Zbývá Vám doma stavební materiál?

Obklady, dlažba, dveře, zárubně, cement, vápno, kulatina atd...

**Přivezte ho k nám, zajistíme vám jeho prodej!**

Týden s SPCCH v Hrádku nad Nisou bude zahájen dne 17. října 2005 ve 14.00 hodin v Klubu seniorů (za poštou). Na této akci bude malá výstavka prací členů ZO a dokumentů o práci organizace. Po zhlédnutí výstavy mohou členové organizace, ale i obyvatelé města besedovat s hosty o problematice zdravotně postižených, ale také o problematice denního života občanů, především seniorů. 19. října se můžete s námi účastnit turistického výletu do okolí Hrádku a 20. října od 14.00 hodin bude v Klubu seniorů takzvaný kontaktní den s občany a členy ZO.

Na kontaktním dnu bude přítomna pracovnice Centra služeb z Liberce, můžeme opět besedovat o práci SPCCH a také bude k poslechu i tanci hrát pan Hladík.

Vítání budou především ti občané, kteří mají různé zdravotní potíže a stále se ostýchají mezi nás přijít. Budou vítáni!

Veselý

## Schránka se vrátila na původní místo

Přesně po roce byla po poutní mši svaté do základního kamene katolické fary vrácena schránka s dokumenty. V loňském roce, kdy uplynulo 200 let od postavení farní budovy, byl základní kámen z nároží uvolněn a schránka, o které se zmiňovaly kroniky, byla vyjmuta. Bohužel ve velmi špatném stavu, takže z 200 let starých dokumentů se dochovaly pouze mince.

Ve firmě Kovovýroba Peřina byla proto před letošní poutí vyrobena nová měděná schránka stejných rozměrů, jako měla ta původní. Byly do ní uloženy současné platné mince, text o historii fary, dokument o událostech posledních dvou let ve městě a v katolické farnosti, mapa města a dokumenty o svazku tří měst.

Schránku společně do nárožního kamene uložili správce hrádecké farnosti P. Tomáš Genrt a starosta města Martin Půta.

Vit Štrůpl



# Několika slovy

- Během prázdnin proběhlo výběrové řízení na rekonstrukci Luční ulice a jejího pokračování k turistickému hraničnímu přechodu Hartava. Práce by měly začít v průběhu září.
- Začala realizace projektu Terminál veřejné dopravy. Probíhá výběrové řízení na pořízení dvou mikrobusů, připravuje se potřebná projektová dokumentace. Stavební část oproti plánům proběhne až na jaře příštího roku. Nové mikrobusy zatím budou zajiždět na staré autobusové nádraží. K vlakovému nádraží se přesunou se změnou jízdního řádu v červnu příštího roku.
- Před školou v Loučném přibyl nový přechod pro chodce a rychlost jízdy zde byla kvůli bezpečnosti dětí omezena na 30 km/h.
- Na začátku září se dokončovaly úpravy před novým parkovištěm u bývalého Pavka. Pro chodce byl položen chodník ze zámkové dlažby a byl upraven nájezd na parkoviště.
- Technické služby jako provozovatel dopravy raněných, nemocných a rodiček pořídily nové vozidlo.

## Oblastní charita Chrastava – Domov pokojného stáří

- Shání jakékoliv množství hygienických papírových plen (či plenkových kalhotek) pro dospělé. Tyto by byly využity pro obyvatele Domova sv. Vavřince – domova pokojného stáří. Pokud Vám zbyly po Vašich blízkých nebo máte jinou možnost, ozvěte se prosím!
- Nabízí možnost návštěvy nově zbudovaného parku. Park je otevřen v době od cca 8.30 do 19.30 hodin. Nabízí procházku po rovných cestách s možností pohybu vozíčkářů. Několik laviček i WC je k dispozici. Bezbariérové WC je možno použít v přílehlém domově pro seniory.
- Hledá dobrovolníky pro práci v parku, otvírání a zavírání parku, využití volného času obyvatel domova pro seniory, založení kroniky domova, shánění finančních prostředků na konkrétní potřeby, správu počítačové sítě a vytvoření webových stránek apod.

Oblastní charita Chrastava, Školní 124, 463 31 Chrastava,  
tel. 485 143 968, 731 573 815, E-mail: ochchrastava@volny.cz

# V Hrádku, Loučném a Doníně byla nařízena deratizace

Zastupitelstvo města přijalo obecně závaznou vyhlášku č. 7/2005 z 11. 7. 2005, kterou nařídilo provedení speciální ochranné deratizace v katastrálním území Hrádku nad Nisou, Donín u Hrádku nad Nisou a v Loučném. K tomuto kroku přistoupilo na základě zvýšeného výskytu hlodavců v těchto lokalitách.

Speciální ochrannou deratizaci jsou povinni zajistit všichni vlastníci nemovitostí podle této vyhlášky a podle zákona o ochraně veřejného zdraví.

V případě veřejných budov a prostranství zajistí deratizaci obec. Deratizace ve výše uvedených lokalitách bude prováděna v období od 15. září do 15. prosince 2005.

Speciální ochrannou deratizaci mohou provádět jen osoby s potřebnou kvalifikací. Pro Hrádek nad Nisou byla vybrána pro provedení deratizace veřejných budov a veřejných prostranství liberecká firma Lidezín. Její pracovníci provedou prohlídku těchto objektů a určí počet a typ jedových stanic, které bude potřeba v objektech umístit. Po položení nástrah bude na viditelném místě umístěn výstražný leták upozorňující na provedenou pokládku. Nástrahy budou podle potřeby doplňovány při prováděných kontrolách podle míry zamoření objektu hlodavci. Firma zajistí i sběr uhynulých hlodavců při kontrolách nebo po telefonické výzvě (telefonní číslo bude umístěno na letáku).

Vlastníci ostatních nemovitostí jsou povinni provést deratizaci na vlastní náklady.

Obyvatelé města mohou využít služeb firmy Lidezín, ale deratizační prostředky mohou poříditi i jinde. Doporučuje se pro případnou kontrolu o provedení deratizace uschovat doklad o nákupu nástrah. Pokud jde o náklady, firma Lidezín nabízí cenu

150 Kč za ošetření jednoho domu v osobním vlastnictví.

Provedení speciální ochranné deratizace v Hrádku znamená ošetřit přes 1000 objektů soukromých vlastníků, 54 veřejných budov a asi 20 000 m<sup>2</sup> veřejných prostranství. Město za své objekty zaplatí celkem 47 000 Kč.

Deratizovány budou i kanalizační přípojky, dešťové svody a centrální kanalizace, a to na náklady SČVaK Liberec.

Provedení deratizace bude kontrolováno. Za její nesplnění mohou být uděleny pokuty v rámci přestupkového řízení. Především by si ale majitelé objektů měli uvědomit, že v případě, že deratizaci neprovedou, mohou se hlodavci přemístit právě do blízkosti jejich nemovitostí.

Případné dotazy k deratizaci mohou obyvatelé vznášet na Městský úřad v Hrádku nad Nisou, p. Olša, tel.: 485 140 141 nebo firmě Lidezín, tel.: 482 341 081, 602 457 471.

Vít Štrupl

**ČSAD Liberec, a. s.**, přijme řidiče autobusu s trvalým bydlištěm v Hrádku n. N., případně jeho blízkém okolí. Požadujeme řidičské oprávnění sk. D s min. dvouletou praxí v řízení těžkotonážních vozidel a vystupování odpovídající práci ve službách.

Zájemci se mohou hlásit na tel. číslo **603 487 600** nebo u vedoucího osobní dopravy ČSAD v Liberci na autobusovém nádraží.

# Malý trojúhelník plánuje společně

Projektová skupina II Rozvojový plán Malého trojúhelníku – svazku tří měst Hrádek – Bogatynia – Zittau zabývající se rozvojovým plánem pro oblast regionu Trojzemí předložila obyvatelům všech tří měst k připomínkování pracovní verzi „Společného rozvojového plánu“.

Mimo společných mapových podkladů zde vznikl i dokument stanovující společné kroky vyváženého rozvoje území a jsou zde popsány konkrétní společné projekty, kterými se Malý trojúhelník bude do budoucna zabývat. Je zde zpracovávána otázka bydlení, pracovních míst, společné průmyslové zóny a s tím spojeného dopravního propojení Trojzemí s okolím. Bez povšimnutí nezůstávají ani otázky v oblasti rozvoje turismu, volnočasových aktivit a životního prostředí, spolupráce v oblasti kultury, školství a zdravotnictví.

3. října bude k tomuto tématu uspořádán Den starosty, kde bude na otázky obyvatel města spojených s tímto tématem odpovídat starosta města Martin Půta, ThMgr. Hedvika Zimmermannová – místostarostka, která má na starosti mezinárodní spolupráci v rámci Malého trojúhelníku, vedoucí projektové skupiny Ing. arch. Ulmann z Euroregionu Nisa a zahraniční autoři dokumentu. Své připomínky k dokumentu mají možnost vyjádřit i zastupitelé všech tří měst (v Hrádku bude na programu na říjnovém zastupitelstvu) a po zapracování připomínek bude předložen ke schválení řídicí

skupině Malého trojúhelníku. Občané města Hrádku mají dokument k dispozici na podatelně radnice a v elektronické podobě jej mohou nalézt na webových stránkách města.

Některé body rozvojového plánu jsou již nyní ve fázi konkrétních kroků (projekt revitalizace ploch, společného centra Trojzemí, most v bodě Trojzemí, společná průmyslová zóna, zpracování biomasy a další), jiné na svou realizaci teprve čekají. Příprava tohoto dokumentu si vyžádala více než roční úsilí odborníků ze všech tří zemí a byla podpořena z evropských projektů Phare CBC a Interreg IIA. Na základě dodaných údajů zpracovala konečnou podobu pracovní verze firma Regioplan z Mannheimu (D). Jedná se o německo-polskou projektovou kancelář, avšak i pro ni byla zkušenost na vytvoření tohoto trojstranného mezinárodního dokumentu jedinečnou zkušeností, kdy mimo jazykových překážek a rozdílných podob podkladových dokumentů musela vyřešit při tvorbě společné mapy odchylku od severu v mapách jednotlivých měst.

Plán rozvoje regionu Trojzemí má nesporný význam jak pro samotnou koordinaci jednotlivých aktivit měst Hrádek – Zittau – Bogatynia, tak pro přípravu projektů do evropských fondů. Je také důležitým dokumentem pro právě vznikající rozvojový plán města Hrádku nad Nisou Hrádek – 2015.

ThMgr. Hedvika Zimmermannová

Mechanizované zemní a stavební práce **JIRCAT**

**Jiří Hojsák**

- Nakládání
- Výkopové práce
- Terénní úpravy
- Paletová manipulace
- Demolice (hydraulické kladivo)
- Zimní údržba komunikací
- Drobné jeřábnické práce do 1,5 tuny



Oldřichov na Hranicích č.p. 24 IČo: 60245557 Mobil: +420 721 380 974  
463 34 Hrádek nad Nisou Privat: +420 482 723 021  
E-mail: JIRCAT@seznam.cz



## Praga je v konkursu

Hrádecká Pragovka, která kdysi byla schopna zaměstnat přes 500 zaměstnanců, opět bojuje o přežití. V loňském roce ji koupila italská společnost Vettorelo. Založila společnost Praga Company a plánovala rozšíření výroby. To se však nepodařilo, a tak v červnu valná hromada rozhodla o likvidaci firmy. Část zaměstnanců dostala výpověď hned, zbytek ji měl dostávat postupně. Dluhy, které během roku vznikly, plánovali majitelé uhradit prodejem strojů a areálu. Rozprodej strojů by znamenal definitivní konec Pragovky. O práci by přišlo 120 zaměstnanců. Někteří jsou specialisty, kteří by těžko hledali podobnou práci v regionu, nehledě na to, že značná část zaměstnanců je ve věku nad 50 let, kdy se práce hledá těžko.

V průběhu prázdnin však ústecký krajský soud vyhlásil na společnost Praga Company konkurs na základě návrhu věřitelů. „Konkurs je jediné řešení, jak uchovat výrobu a alespoň nějaká místa,“ říká starosta města Martin Půta. Udržet výrobu ale nebude snadné, peníze na její rozjezd chybějí.

„Město nemůže udělat prakticky nic. Jen ve spolupráci s úřadem práce se podařilo udělat školení pro zaměstnance, aby věděli, na co mají nárok v případě, že přijdou o práci,“ dodává starosta města.

Vit Štrupl



## Fotbalisté budou mít novou hrací plochu

Ještě do konce roku by měla být dokončena rekonstrukce stávajícího škvárového hřiště na stadionu v Doníně. Hrádečtí fotbalisté tak získají druhou hrací plochu, využitelnou po celý rok bez ohledu na to, jaké zrovna panuje počasí.

Hřiště bude mít povrch hodně podobný tomu u ZŠ T. G. Masaryka, jen o něco kvalitnější. Bude mít rozměry regulérního hřiště včetně povinných výběhů za pomezí. Tím se podaří odlehčit travnatému hřišti. Navíc bude mít i umělé osvětlení.

Pro hrádecký Slovan bude mít nová hrací plocha ještě další přínos. „Jelikož hřiště bude využitelné kdykoliv během roku, plánujeme už pro letošní zimu turnaje pro A mužstvo, B mužstvo i mládežnická mužstva. Počítáme i s tím, že hřiště budeme moci pronajímat pro tréninky a přípravné zápasy a podaří se nám tak snížit schodek vůči městu,“ říká Josef Horinka.

Rekonstrukci škvárového hřiště nejspíše uvítají i okolo bydlicí lidé, protože se sníží prašnost, kterou dnes již nepoužívaný povrch způsoboval. Náklady na přeměnu hřiště v moderní hrací plochu jsou 11 miliónů Kč. Z této částky 7,7 milionu Kč tvoří dotace ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy. Zbylou částku (3,3 miliónu Kč) vloží město jako povinný podíl. Zastupitelstvo města schválilo zaplacení této spoluúčasti s tím, že bude uhrazena z příštího rozpočtu. Do té doby poskytne tzv. dodavatelský úvěr firma, která vyhrála výběrové řízení na stavbu (EKKL Kroměříž).

„Jsem rád, že zastupitelstvo města rekonstrukci hřiště schválilo. I proto, že celý areál je majetkem města a dotace byla jediná možnost, jak jej udržet v dobrém stavu. Rekonstrukcí se navíc zbavíme závažné ekologické zátěže, kterou vrstva škváry představuje. Z dnešního pohledu jde totiž o zvláště nebezpečný odpad. Jen likvidace škváry a vrstvy zeminy by podle dvou nezávislých nabídek stála 2–2,5 mil. Kč. Zároveň se nám podařilo vyřešit majetkoprávní vztahy se Slovanem, který převedl na město pozemky, které vlastnil. Jedná se o část pozemku pod hřištěm u ZŠ T. G. Masaryka, pozemky pod některými zahradami u hasičské louky a pod sokolovnu a v jejím okolí. Podle mého jde o oboustranně výhodnou dohodu,“ vysvětluje starosta města Martin Půta. Pro poskytnutí spoluúčasti a tedy pro rekonstrukci hřiště hlasovalo všech 17 přítomných zastupitelů.

Na začátku září sundali členové Slovanu vlastními silami staré záchytné konstrukce a stavba brzy začne tak, aby byla připravena do konce roku.

Vit Štrupl

## Bývalé koupaliště bude znovu využito

Jednota Orel připravuje rekonstrukci bývalého koupaliště, jehož nynější stav znehodnocuje celý nově postavený areál. Nepůjde přitom o klasické koupaliště, ale o tzv. přírodní koupací biotop.

Princip takového koupaliště trochu připomíná kořenovou čističku odpadních vod. Voda se v něm nečistí chlorováním, ale pohybem přes kořenové systémy vhodných rostlin, tvořících jakousi kaskádu. Výhodou takového koupaliště je jednak přirozeně čistá voda, jednak nižší náklady na provoz. Stávající bazén bude nejdříve o něco zmenšen a odizolován. Až v další fázi se bude připravovat pro výsadbu rostlin.

Koupaliště bude veřejně přístupné, ale počet koupajících je u těchto systémů omezený. Koupaliště v areálu Orla tedy nebude konkurencí Kristýny. Spíše jde o cestu, jak areál Orla dokončit a oživit léta nevyužitý prostor. Projekt počítá i s výsadbou nových stromů.

Rekonstrukce bude hrazena z peněz TJ Orel bez jakékoliv spoluúčasti města.

Vit Štrupl



## 4. Evropská pouť

Oldřichov–Kopaczow

1. 10. 2005 od 13.00 do 21.00 hod.

11.30 hod. – oběd starostů v Hrádku nad Nisou

13.00–13.30 hod. – Porajow u pomníku  
Příchod hudby, mažorettek, hostů od hraničního mostku.  
Přivítání a zahájení pouti (starostové, hosté).

13.30–14.30 hod. – Bohoslužby v kostele sv. Josefa  
Ekumenická pobožnost s promluvou (kněží z místních farností).

14.30–15.30 hod. – Piknik v parku  
Za špatného počasí posezení v restauraci U Zvoničků v Oldřichově.

15.30 hod. – zahájení Oldřichov–Kopaczow Match  
Mezinárodní utkání ve fotbale (5+1)

16.30–21.00 hod. – Oldřichov – restaurace U Zvoničků  
Lidová veselice – dechovka

1.–2. 10. 2005 vždy od 9.00 do 21.00 hod. otevřen provizorní přechod  
Oldřichov – Kopaczow na mostku

## S polečenská rubrika

### Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci červenci a srpnu  
2005 oslavili významné životní jubileum,  
srdečně blahopřejeme.

- 70 let Zdenka Čapandová, Irena Baumová,  
Renata Syrová, Marie Paříková,  
Milena Vaníčková
- 80 let Jiřina Kalfertová,  
Gertruda Koťátková,  
Miroslav Šimůnek,  
Marie Heislerová, Jaromír Mlčoch
- 81 let Josef Kordík, Margit Řežábová
- 82 let Zdeňka Krefcunová  
Marie Košťáková, Mária Burianová
- 83 let Jarmila Dušková, Anna Pátková,  
Jiřina Matušková, Václav Šulc
- 85 let Anna Jilemnická
- 86 let Marie Hrašnová
- 88 let Marie Jermanová, František Balihar
- 90 let Karel Jíra

Marie Zimová  
SPOZ

## dožínky 2005

17. září 14.00 – 20.00 hodin  
Hasičská louka Hrádek nad Nisou

Hudba:

- \* **Pontiac** – country z Teplic
- \* **Nová Sekce** – bluegrass z Prahy
- \* **BG Bazar** – bluegrass z Jablonce nad Nisou



- \* Výstava zemědělské techniky
- \* Výstava hospodářského zvířectva
- \* Prodej zemědělských produktů
- \* Řemeslné tržiště
- \* Jízda na koni

Změna programu vyhrazena.  
Pořádá Město Hrádek nad Nisou

## SLUNÍČKO JE TADY!

Nově otevřené od 12. 9. 2005

**SOLÁRIUM ERGOLINE  
TURBO**

DK Beseda, Hrádek nad Nisou  
1. patro – vstup přes restaurant Camelot

Otevírací doba:  
pondělí – neděle, od 10:00 do 22:00

Telefon: 776 777 776, 776 777 779

# Výročí slavilo město i spolky

Mám pocit, že hrádecká pouť začíná mít docela štěstí na počasí. Po deštivých dnech se v sobotu ukázalo sluníčko a vydrželo svítit ještě dlouho po pouti. Jakoby naschvál, když se opět přiblížila škola. Letošní způsob léta poznamenal i zahájení pouti. Podruhé ji zahajovala obnovená výstava jiřínek manželů Dvořákových v Chrámu Pokoje. Letošní deštivé počasí ale způsobilo, že krásných květin bylo méně než v loňském roce, a i ty bylo podle pana Dvořáka problém vybrat. Stěny Chrámu Pokoje opět patřily fotografiím Petra Mayera. Letos vybízely k zastavení pohledy z Lužických a Jizerských hor, ale také fotografie zátiší a detailů květin. Kdo nestihl navštívit výstavu během pouti, má ještě do 24. října možnost přijít na městský úřad a v patře si nevěšdní záběry Petra Mayera vychutnat.



O něco později již začalo být rušno u hasičů. Ač poledne, hasičský guláš už (prozatím) došel. Hasiči dostali ke svým 135. narozeninám dárek – celkově rekonstruovanou avii. Na opravu přispěl 224 tisíci korunami Krajský úřad Libereckého kraje.



O její nezbytné polití šampaňským se postaral starosta Martin Půta. K narozeninám přišla popřát i řada gratulantů včetně těch z okolí hranic. Svoji technikou přispěli i k výstavě.



Zkrátka už se začal u hasičárny řadit průvod spolků. Názory na průvod se značně různí. Někteří jej odmítají, jiní by z něj rádi měli tradici. Pravdou je, že v tom letošním řada spolků a sportovních organizací chyběla. Ty ostatní se ale postaraly o to, aby nebyl nezajímavý. Svě 60. narozeniny připomněl účastí v průvodu DS Vojan. Čelo průvodu tvořili hrádecké mažoretky a muzikanti z Turowa v černých uniformách s červenými chocholy na hlavách, závěr patřil také muzikantům – Plechařince.



Během pouti byla pokřtěna nová kniha starých pohlednic Mikroregionu Hrádecko-Chrastavsko. Křtílo se vedou z Nisy, která celý region spojuje. Mezi patrony nechyběli ani primátor Žitavy Arndt Voigt a místostarosta Bogatynie Zbygniew Szatkowski. Kniha spolu s novým kalendářem svazku tří měst a propagačními materiály byla hned v prodeji.

Tento dokument byl vytvořen za finanční podpory Evropské unie. Za obsah tohoto dokumentu je výhradně zodpovědné město Hrádek nad Nisou a nelze jej v žádném případě považovat za názor Evropské unie.







Náměstí od té chvíle patřilo kulturnímu programu. Zatímco na hasičské louce soustředily o přízeň dětí (a jejich rodičů, kteří to platili) pouťové atrakce, hasiči předváděli svoje umění. Kromě jiného vyprošťovali z havarovaného vozidla zraněného.



Další scéna tradičně funguje u Dělnického domu. V sobotu patřila souboru pana Tarnaie, v neděli souboru pana Milka.



Řada lidí se nenechá ujít výstavu chovatelů, která už je s hrádeckými slavnostmi nerozlučně spjata.



Sobotní program zakončil ohňostroj. Velkolepý, umocněný hudbou se kterou si náramně rozuměl. „To muselo stát město aspoň sto tisíc.“ „To minimálně,“ dohadovaly se hlasy kolem. Ne tak docela. Ohňostroj vyšel na 26 tisíc korun, část navíc hradil provozovatel pouťových atrakcí z louky pod Bekonem.

Tento dokument byl vytvořen za finanční podpory Evropské unie. Za obsah tohoto dokumentu je výhradně zodpovědné město Hrádek nad Nisou a nelze jej v žádném případě považovat za názor Evropské unie.





Pouť se v Hrádku slaví v tomto termínu díky patronu katolického kostela sv. Bartoloměji, který měl letos svátek o pár dnů dříve. Proto neděle začala poutní mší svatou. Pár dnů před pouťí se do oltářního rámu vrátil obraz mučedníka. Rekonstrukce oltáře, která trvá od roku 2001, by měla být dokončena letos v září.



I v neděli pokračovala pouť do pozdních odpoledních hodin v celém centru města. Program byl pestrý, stačilo si vybrat. Návštěvníci mohli navíc vychutnat řadu specialit. Pečené seje, naložené sýry, několik příchutí medoviny, ale také třeba „dietní marinovaný buřček“ (patrně pro bezlepkovou dietu). Stačilo si vybrat.

Vít Štrupl

# Nová kniha

## Hrádecko–Chrastavsko na starých pohlednicích

Nejen obyvatelé Hrádku, ale i celého Mikroregionu Hrádecko–Chrastavsko jistě potěší nová dvojjazýčná publikace historických pohlednic tohoto kraje, která měla svůj křest o městských slavnostech v Hrádku. Na více než 270 stránkách můžete obdivovat krásu míst nám známých i porovnat místa, která se změnila k nepoznání. Autorům se při shánění podkladů pro knihu podařilo získat obrázky doslova ze všech koutů regionu. Nechybějí tedy ani pohlednice Panenské Hůrky, Vysoké, Pekařky nebo hájovny na Rozkoši nad Bílým Kostelem.

Knihu je možné zakoupit za 390 Kč v podatelně radnice v Hrádku a později i na obvyklých místech prodeje.

# Nový kalendář Malého trojúhelníku

Již potřetí vydávají společně města Hrádek n. N. – Žitava – Bogatynia kalendář zachycující zajímavá místa regionu Trojzemí. Oproti loňskému roku, kdy měl kalendář formát pohlednic, je ten letošní nástěnný. Kromě míst známých zachycuje i neobvyklé snímky těchto tří měst. Stejně jako v předchozím roce přináší společné kalendářium svátky všech třech zemí. Kalendář si můžete zakoupit v podatelně radnice a dalších prodejních místech za 65 Kč.



Tento dokument byl vytvořen za finanční podpory Evropské unie. Za obsah tohoto dokumentu je výhradně zodpovědné město Hrádek nad Nisou a nelze jej v žádném případě považovat za názor Evropské unie.



# Worldfest přilákal na Grabštejn stovky lidí



Potřetí se na Grabštejně během prvního zářijového víkendu střídaly na pódii kapely z různých koutů hudebního umění. Páteční večer byl věnován menším koncertům v několika místnostech hradu. Komorní atmosféra přidala na působivosti všem vystoupením. Přesto asi nejzajímavější bylo hravé umění Petra Nikla nebo setkání s exotickým nástrojem didgeridou Petra Smeykala.

V sobotu se hlavní program přesunul na nádvoří hradu na nové pódium. Hlavní hvězda Worldfestu, skupina Traband, přišla na řadu až ve dvě hodiny v noci a roztančila celé nádvoří. I kapely hrající před ní ale měly čím zaujmout. Posluchači z pódia nechtěli pustit především skupiny VRRM Vladimíra Václavka a Moberg Ensemble, který i v menší sestavě (13 lidí z 20) předvedl fascinující fúzi moravského folkloru a afrických rytmů.

Worldfest ale není jen hudba. Na „zahradě“ probíhaly v sobotním odpoledni workshopy, několikrát do programu vstoupilo pouliční divadlo Panoptikum, promítaly se studentské filmy, na půdě hradu bylo instalováno několik výstav a součástí byla i divadelní představení. Jedno z nich, příběh dona Giovanniho, celý festival v pátek večer na hrádeckém náměstí zahájilo.

Během třech ročníků Worldfest vyrostl v zajímavou přehlídku alternativní kultury a soudě i podle rostoucího počtu diváků získává si jejich zájem.

*Vít Štrupl*



# Benefiční koncert ve prospěch Grabštejna se letos odehrál ve znamení třináctky

Letošním scénickým provedením Pucciniho Bohémy na dolním nádvoří Grabštejna se dovršilo třináct let benefičních koncertů pořádaných ve prospěch tohoto hradu. Benefice jsou v posledních letech připravovány sdružením, v němž spojily své síly město Hrádek nad Nisou a Luděk Vele, sólista Opery Národního divadla v Praze. Sdružení sleduje tři cíle: umožnit milovníkům opery v Euroregionu Nisa jednou ročně zhlédnout klasickou operu v podání účinkujících z pražského Národního divadla, přispívat tak k oživení a popularizaci Grabštejna a získanými prostředky se podílet na restaurování této na Hrádecku nejvýznamnější historické památky.

Na třinácti benefičních vystoupení 44 jednotlivců a čtyři sbory: vedle sboru Národního divadla a libereckých dětských těles Severáček a Dětský sbor ZUŠ při Základní škole Jabloňová ulice i nejpravděpodobnější benefiční účastník – Chrámový sbor kostela sv. Bartoloměje v Hrádku nad Nisou, řízený Rolfem Bartoschem. Kromě šesti koncertů, které měly na programu písňovou tvorbu a árie z domácích i světových oper, bylo na Grabštejně vidět a slyšet již šest oper. Dvakrát to byla Dvořákova Rusalka a jednou jeho další dvě díla – Jakobín a Čert a Káča, dále Smetanova Prodaná nevěsta, Rossiniho Lazebník sevillský a letos Pucciniho Bohéma. Její scénou – stejně jako v předchozích letech – navrhli a realizovali Jiří Müller z Donína a Josef Zíka z Liberce.

Hradní nádvoří proti loňsku zaznamenalo velkou změnu. Diváky vítaly na jeho třech průčelích renovované fasády s renesančními „pansičky“. Představení Bohémy se odehrávalo na novém pódiu (mimochoodem zhotoveném hrádeckou Kovovýrobou) i pod novou plachtou. Pouze čtvrtou stěnu nádvoří obepínalo lešení zakrývané maskovací sítí a logy sponzorských firem. Právě toto lešení způsobilo, že se oproti předchozím letům poněkud zmenšilo hlediště. I tak je ale zaplnilo úctyhodných 832 příznivců opery, což znamená, že dosavadních 13 benefičí zhlédlo celkem 8 395 diváků.

Jako v předchozích devíti letech se i při letošní benefici uskutečnila vernisáž doprovodné výstavy, která mimochoodem je na hradě k vidění až do konce září. Své obrazy na ní představují akademičtí malíři Eva Kubínová a Jaroslav Švihla z Liberce. Je třeba

zdůraznit, že od každého z nich na Grabštejně zůstane natrvalo jeden obraz, neboť stejně jako jejich předchůdci ho věnují vznikající Obrazárně sv. Barbory.

Čistý výtěžek 12 benefičních koncertů uskutečněných v předchozích letech překročil 1,1 miliónu korun. Díky tomu se mimo jiné podařilo vrátit do kaple sv. Barbory zrestaurované barokní varhany z konce 17. století, uhradit v této nejcennější části hradu restauraci rámu oltářního obrazu i tamních trojích dveří včetně kování, pořídit do Rytířského sálu repliky kovových lustrů, na velkou věž hradu zavěsit nový zvon atd., atd.

Letošní XIII. benefice vynesla brutto 200 tisíc korun, z čehož zhruba 160 tisíc korun pochází ze sponzorských darů. Rovněž tentokrát mezi sponzory figuruje řada hrádeckých firem, jako D Plast – Eftec, Ernst Bröer, s. r. o., Elmar, Pískovny Hrádek, a. s., Zahradnictví, Severočeské komunální služby.

Také letos získané prostředky budou směřovat na hrad. Zatím ale není rozhodnuto, kam přesně. Správa Grabštejna totiž od příštího roku přejde z ústeckého pracoviště Národního památkového ústavu do Liberce, a tak konkrétní rozhodnutí padne až po této změně.

Benefiční snažení ve prospěch Grabštejna se těší vzrůstající důvěře mezi představiteli Mikroregionu Hrádecko–Chrastavsko, Libereckého kraje i vrcholných orgánů českého státu. Nejlepším dokladem toho je skutečnost, že choťyňská starostka Jana Mlejnecká a hrádecký starosta Martin Půta uvítali letos na Grabštejně i jednoho z nejvyšších českých ústavních činitelů – předsedu Senátu Parlamentu České republiky dr. Přemysla Sobotku.

Němčina a polština, které bylo slyšet v hledišti, potvrzují, že benefiční koncerty jsou na prospěch české části Trojzemí a představují důstojnou vizitku Hrádecka pro přílehlé oblasti obou sousedních zemí. Zkrátka třináctka, která vymezila pořadí letošního benefičního koncertu ve prospěch Grabštejna, se navzdory všem pověrám ukázala jako na výsost šťastná.

Karel Zeman,

kronikář grabštejnských benefičních koncertů

## Benefiční ohlédnutí a díkůvzdání

Každý, kdo se v sobotu 20. srpna odpoledne a v podvečer ocitl na hradu Grabštejn, dá mi za pravdu. XIII. benefiční koncert ve prospěch této nejvýznamnější památky nejen v Chotyni, ale i v širokém okolí se bez jakéhokoliv přehánění opravdu vydařil. Představení Pucciniho Bohémy v provedení sólistů Opery Národního divadla zaujalo i dojalo. Obrazy akademických malířů Evy Kubínové a Jaroslava Švihly představené na doprovodné výstavě (která mimochoodem trvá až do konce září) se líbily. Řady čestných hostů rozšířil letos jeden z nejvyšších ústavních činitelů českého státu – předseda Senátu Parlamentu ČR dr. Přemysl Sobotka. Mnohým účastníkům se grabštejnské benefice zapsaly tak hluboko do paměti, že se na ně vracejí; dokonce i tehdy, kdy to nemají zrovna nejlíbil, jako třeba rodina pana Abe z dalekého Tokia: před dvěma lety se jemu, manželce i dceři tolik líbilo představení Čerta a Káčí, že letos neváhali přijet na Bohému.

Snad nikoho nemusím přesvědčovat o tom, že za zdarem letošní benefice se skrývá nemalé úsilí značného počtu lidí z Chotyně i přespolních. Pochopitelně všem patří velké poděkování moje i mých kolegů, kteří se na Grabštejn rok co rok těší. Ale dovolte mi, abych byl ve svém díkůvzdání konkrétní.

Poděkování si víc než zaslouží Jana Mlejnecká, která je benefičím nakloněna nejen jako starostka obce, ale i jako tajemnice našeho benefičního sdružení. To znamená, že s koncerty na Grabštejně má spoustu starostí. Je třeba dodat, že se v nich netopí a všechny řeší s přehledem i nadhledem.

Upřímné díky patří příslušníkům Veterinární základny Armády ČR v čele s jejím náčelníkem pplk. Ing. Pavlem Onodim. Pomoc grabštejnských vojáků byla tradičně všestranná; výmluvně to dokládá například i snímek darovaných děl z Obrazárny sv. Barbory, který do benefičního programu pořídil jejich velitel.

Čelem ke všem problémům benefičních příprav se i tentokrát stavěli oba „hradní páni“ – kastelán Jan Sedlák a Miroslav Brůha, známý jako Nezmar.

Letos podruhé se členky občanského sdružení Svazu žen v Chotyni postaraly o pohostění účinkujících a čestných hostů. S asistencí nejednoho manžela překonaly svůj loňský kulinářský úspěch. Moji kolegové se prý celou cestu do Prahy nemohli shodnout, která z podávaných dobrot byla ta nejchutnější. Neumím si představit lepší vysvědčení pro jejich kuchařské dovednosti.

Když už jsem nakouzl zážitky svých kolegů, musím říct, že se pochvalně vyjadřovali o scéně, v níž se Bohéma odehrávala. O její podobu se postarali Jiří Müller

z Donína a Josef Zíka z Liberce. Radost měli také z nového pódia (zhotovila je Kovovýroba z Hrádku nad Nisou) i plachty nad ním; tu ušil Technolen v Lomnici nad Popelkou a řešení, jak ji zavěšovat, pomohli nalézt a v praxi je předvedli otec a syn Janové Zemanovi ze stavební firmy a pily na choťyňské Dlouhé mezi.

Dosavadní benefiční snažení podpořilo finančně i věcně na sedm desítek sponzorů. Mile mne překvapilo, kolik se letos mezi pomocníky na Grabštejně objevilo omladiny a jak vydatná byla pomoc všech těchto slečen a mládenců při posledních přípravách benefice. Nechyběli na nádvoří při zestavování a uklízení židlí (pro představení je zapůjčili dílem grabštejnští vojáci, dílem choťyňský Sokol), postarali se o přenesení koncertního křídla z Rytířského sálu na pódium a zpátky, pomáhali s vykládáním a nakládáním kostýmů a neváhali vzít smeták či hadr a poklidit pódium. Líbil se mi jejich elán. Jestli jim vydrží, nebude problém pořádat benefice až třeba do jejich dvacátého jubilea.

To je ovšem ještě hodně daleko, a tak pohlédněme k benefici příští. Pokud jste koncertům na Grabštejně propadli, mám pro vás jasnou zprávu: příští opera se odehraje na hradě v sobotu 19. srpna 2006. Se vši pravděpodobností půjde o Janáčkovy Příhody lišky Bystroušky. Jejím představení bude opět předcházet výstava některého z pozoruhodných malířů. A tak mi zbývá napsat poslední větu: Na Grabštejně příští rok opět na shledanou!

Luděk Vele,

Choťyňák a sólista Opery Národního divadla v Praze

### Poplatky za inzerci v měsíčníku HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	100 Kč
6 x 5 cm	300 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	500 Kč
A5 (půlstránkový)	1 000 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 000 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

# Vltava adventure 2005

Z Lenory, nebo z Vyšáku? Kratší, delší? Teplý, zima? Tak tohle se nám honilo hlavou ještě v pátek. Ale slibované „polární“ počasí rozhodlo za nás. Při představě, že sedíte v 10°C v lodi v plavkách, mokřých botách a pláštěnce, se ježily chlupy každému.



Ale Vyšší Brod nezklamal první den pěkným počasím, které nás naladilo na celý týden. A bylo proč čerpat. Vlak nás dovezl na místo ve 2 hodiny odpoledne. Občas se zatáhlo, ale zatím nebyl důvod se znepokojovat.

Křtiny nováčků „zbytkovým sajrajtem“ samotného pobočnicka Neptuna opět vzbudily v kempu veliké veselí, stejně jako narozeniny jedné vodačky.

I když je okolo Vltavy problém sehnat nějaké dřevo, oheň byl a dokonce po usušení větvi stačil na opečení několika burtů. Po setmění už na nás čekal teplý spacák plný snů o nadcházejícím týdnu.

Budíček byl, dá se říct, podle potřeby, prostě ze stanů se lezlo, jak se komu chtělo. Ale na osvědčené budící metody vodáků dojit nemuselo. Všichni se těšili na první nasednutí do lodi a první cestu do Rožmberka.

Hned za zatáčkou vyzkoušeli někteří nástrahy jezu a vltavských vod. Obloha se postupně zatáhla a odpoledne to začalo. Pršelo, pršelo, pršelo... celé 2 dny i noci. Předpověď stále aktuálně zasílaná z internetu pro Lipno s přesností na 9 km se minula asi o hodinu, ale jinak byla naprosto přesná. Teplotně (10° - 12°) i srážkově. Vody ve Vltavě přibývalo a její průhlednost se změnila na bílé kafe.

Kemp Na Piskárně předčil naše očekávání. Kaluže úplně všude, kde bylo suché místo, udělaly se do rána. Po teplé polévce jsme se ujali v pláštěnkách a promočení stavět stany.

Děšť ani zima neustávaly, voda stoupala a navíc některé čekalo nepříjemné ranní překvapení v podobě mokřých spacáků, stanů, věcí a ropuch v posteli. Nejschůdnějším řešením se zdálo odvézt se auty do Českého Krumlova, kde nás ochotně přijali v základní škole. Na chodbách se usušily stany, lano natažené mezi žebřinami posloužilo místo prádelní šňůry a žíněčky byly luxusní karimatky. Co ale bylo pro každého nejlepší – sprcha s horkou vodou, suché věci a střeška nad hlavou (do které neteklo). Zůstali jsme zde 2 noci, abychom se v klidu pođivali do centra a na pizzu. Navečer 8 sestavených dobrovolných posádek svezlo lodě z Piskárny do Nového Spolí.

Do rána přestalo pršet a když se roztrhala i hustá mlha, bylo úplně jasno. Na pověstné krumlovské jezy bylo ideální počasí, a tak se nikdo nemusel ničeho bát. Vltavská voda všem chutnala. A nevdala ani vlnka na konci retardérky ve Zlaté Koruně.

Na místo posledního odpočinku v Boršově jsme dorazili brzy, uvařili a užívali si sluníčka. Lodě nás opustily již v pátek a my jsme zamávali Vltavě v sobotu.

I když byl letos poměr vedoucích: děti – 5:22, přesto se vše zvládlo. Všichni přežili. Takže za rok ahoj!

*Eva Krúpová*



## Tour de Hrádek, Jizerky, aneb Lance by se divil

### (postřehy a zkušenosti získané na letošním cyklotáboře DDM Drak)

- Kyselina mléčná se ve svalcích rozpouští velmi pomalu, silniční lišeje na sebe taky nenechají dlouho čekat.
- Ovšem umění je odřít se symetricky.
- Když líznete pláštěm kolo před vámi, jste rádi, že padáte na někoho jiného, a tudíž do měkka.
- Bahenní lázně najdete nejlepší na modré turistické z Rozkoše na Suchou.
- Skákat šipku přes řídítka na odpružené vidlici chce odolné tělo.
- Pro vítězství se nevyhýbáte ani značkám „práce na silnici“ (jindy nepřehlédnutelným).
- Superbikecross nahoru i dolů zvýší hladinu adrenalinu i endorfinů a rozhledna na Smrku je ještě přidá.
- Pěkně pomalu, svým tempem a vyjedete úplně všude.
- Pak vám ukážou, jak se vytahuje autorádio přes výfuk, a jste jasní.
- Po výborném obědě na Luži a poháru získáte vyšší rychlost z kopce.
- Když vás někdo našťve, pošlete ho na Roimund a můžete si být jistí, že vám dá chvíli pokoj.
- No, ale hlavně že mu chutná.
- Až si objednáte maso na zeleném pepři, tak ty koule nahoře, to je ten pepř.
- Celkem ujetu cca 260 km.
- Nejvyšší dosažená rychlost 72 km/h.
- Jedno kolo už to má úplně za sebou.
- Zkrátka, každý rok je něco nového a naučíte se spoustu věcí.
- Ale hlavně: všichni dojeli, došli a zdraví dokončili.



# Tip na výlet

V této nové rubrice se budeme snažit přinášet v HRÁDECKU tipy na výlety po okolí Hrádku nebo v regionu Trojzemí. Začínáme cyklovýletem vedoucím okolo Vápenného vrchu, který se snad ještě bude hodit v některých dnech babího léta.

## Okolo Vápenného

### Náročnost výletu

Pro rekreační, trochu trénovanou cyklisty. Výlet je vhodný pro trekkingová nebo horská kola.

### Stručný popis výletu

Výlet začneme v Hrádku – Donině u mostu přes řeku Nisu. Pojedeme do Chotyně a za mostem odbočíme na silnici na Dolní Suchou. Začíná táhlé stoupání, na jehož vrcholu se silnice stáčí doleva. Po pravé straně mijíme lesní hřbitov a pokračujeme dále po silnici až ke křižovatce s frekventovanou silnicí spojující Liberec s Českou Lípou. Po ní se dáme jen pár metrů doleva a hned odbočíme doprava do lesa po červené turistické značce. Na křižovatce s lesní asfaltovou cestou odbočí trasa doprava. Začíná další dlouhé stoupání. Můžeme si odpočinout a podívat se na skálu Havran s vyhlídkou. Při další cestě se posléze po pravé straně otevře výhled na Lužické hory s Jitravou v popředí. Na křižovatce lesních cest pokračuje trasa ještě rovně a dále do kopce, můžeme zde ale uhasit žízeň ze studánky s pitnou vodou. Zanedlouho přejedeme nejvyšší bod celé trasy, zároveň zde končí živičný povrch. Na další lesní křižovatce se vydáme mírně vpravo po červené turistické značce. V tomto úseku se vystřídají krátká klesání a stoupání. Při sjezdu je potřeba dbát zvýšené pozornosti, protože povrch cesty je vlnitý a místy z něj vystupují kořeny. Vyjedeme u kapličky sv. Kryštofa. Odbočíme vlevo a po cestě značené zelenou turistickou značkou sjedeme až k silnici v Kryštofově Údolí. Výlet pokračuje vlevo, po silnici projedeme celé Kryštofovo Údolí. Až pod obcí nás silnice přivede na další křižovatku ve tvaru vidličky. Pojedeme prostřední cestou. Po chvíli se připojí k toku Nisy. Postupně míne zříceninu hradu Hamrštejn a malou vodní elektrárnu. Za ní odbočí doprava a přes mostek nás přivede na pravý břeh Nisy. Podél řeky přijedeme k zastávce ČD v Andělské hoře a pokračujeme stále přímo do Chrastavy. Na první větší křižovatce odbočíme doleva. Vzápětí před sebou uvidíme budovu nádraží ČD, my se ale vydáme mírně vpravo a do Hrádku se vrátíme po značené cyklostezce č. 14. Trasa podjíždí viadukt, míjí areál továrny a přejíždí tok Nisy. Po místní komunikaci sledující řeku dojedeme až do Bílého Kostela. Na křižovatce u restaurace Tatra odbočíme doleva a poslední část výletu absolvujeme po silnici vedoucí do Hrádku nad Nisou.

### Kilometráž

0,0	most v Donině	směr Chotyně
2,5	most přes Nisu v Chotyni	vzhůru do kopce na Dolní Suchou
7,0	křižovatka se silnicí E13	doleva a hned doprava do lesa na červeně značenou stezku
7,3	křižovatka	po živičné cestě doprava do kopce
7,9	odbočka vlevo	jen pro zájemce – po lesní cestě ke skále Havran (asi 300 m)
8,3	výhled	po pravé straně průsekem v lese výhled na Lužické hory
9,2	křižovatka	přímo vzhůru (žlutá turistická značka); studánka; (vlevo po 300 m Západní jeskyně) konec živičného povrchu, pokračování v přímém směru
10,0	vrchol stoupání	mírně vpravo po červeně značené cestě
11,3	rozcestí	pozor, rychlý sjezd z kopce lesní cestou
13,4	sjezd	mírně vlevo po zelené turistické značce (přímo po červené do Křižan)
14,1	rozcestí u kapličky	vlevo, dále celým Kryštofovým Údolím
15,3	výjezd na silnici	přímo prostřední cestou (vlevo silnice do Andělské Hory, vpravo do Machnína)
20,5	křižovatka	odbočka na zříceninu Hamrštejn (vpravo)
21,5	odbočka	za mostkem doleva (vpravo cyklostezka do Machnína a dále Liberce)
21,8	mostek přes Nisu	rovně; zastávka ČD Andělská Hora
23,2	křižovatka	

25,2	křižovatka
28,4	křižovatka
32,6	Dolní Suchá
34,2	most v Chotyni
36,7	most v Donině

vlevo (dvě cesty); zcela vlevo k nádraží ČD v Chrastavě, trasa pokračuje pravou cestou po značené cyklostezce č. 14 (vpravo centrum Chrastavy)  
vlevo (směr Hrádek nad Nisou, značená cyklostezka č. 14); pohostinství Tatra pohostinství  
vlevo do Hrádku nad Nisou  
cíl výletu



### Zajímavosti na trase

#### Havran

Pískovcová dominanta Jitravského vrchu vystupující ze zalesněného svahu. Údolní stěna je vysoká 43 metrů. Výše jsou položeny ještě další menší skalní skupiny. K Havranu vede neznámá cesta odbočující z červené turistické značky šplhající k vrcholu Velkého Vápenného.

#### Kostel sv. Kryštofa v Kryštofově Údolí

Malebný roubený kostelík s břidlicovým obkladem z 80. let 17. století. Interiér je bohatě malován, s kazetovým stropem, rokoková výzdoba, řada soch. V sousedství kostela dřevěná zvonice a barokní fara.

#### Muzeum betlémů v Kryštofově Údolí

Expozice lidových betlémů umístěná v dnešním hostinci U Kryštofa (nedaleko kostela). Nejstarší exemplář z roku 1846. V době vánočních svátků otevřeno denně, jinak o sobotách a nedělích.

#### Viadukt v Novině

Pozoruhodná technická památka, 202 metrů dlouhý a 29,5 metru vysoký železniční viadukt se 14 oblouky z roku 1900. Za viaduktem trať ústí do Křižanského tunelu.

#### Kaple sv. Kryštofa nad Kryštofovým Údolím

Malá kaplička v lese nad Kryštofovým Údolím. Po roce 1945 zpusťlá, dnes obnovena a roku 1998 znovu vysvěcená.

#### Minimuzeum másla v Bílém Kostele

Minimuzeum výroby másla dle našich předků. K vidění jsou odstředivky na mléko, máselnice, formy a dózy na máslo, bandasky na mléko, krajáče a smetaníky. Vše, co souviselo s výrobou másla, tvarohu a tvarůžků. Malý chlebový koutek, díže na zadělávání těsta, kopist na míchání, síta na prosévání mouky a lopata na sázení chleba do pece. Na zahradě funkční pec na pečení chleba a sbírka starých pluhů „obracáků“.

Minimuzeum se nachází u pravého břehu Nisy na kraji Bílého Kostela, v sousedství tenisových kurtů, asi 400 metrů od mostu přes Nisu.

Tel.: 485 143 440, 603 149 444, manželé Hyškoví.

# Nové přírůstky v liberecké zoo

O horké chvíle, nečekané události či zážitky, při kterých běhá mráz po zádech, nebývá v zoologické zahradě nouze. Prázdninové překvapení, které připravila samice lachtana hřivnatého, však nemá v Liberci obdoby. 14. července 2005 porodila samice Liza své první mládě a zároveň prvního lachtana narozeného v Liberecké ZOO. Celá věc je o to pikantnější, že o požehnaném stavu neměl po celou dobu nikdo potuchy. Obě samice, Liza i Týna, po svém přechodném pobytu v pražské zoo přibraly, ale vzhledem k tomu, že lachtani dokáží svou březost „pozastavit“, dokáží ji tím i náramně utajit. Zárodek leží po určitou dobu v klidovém stádiu a teprve pak se začne vyvíjet, čímž je v přírodě zajištěno načasování porodů tak, aby v kolonii nebyla mláďata různé velikosti z důvodu migrace zvířat. V tuto chvíli je známo, že narozené mládě je samička a březost její matky trvala 15, 5 měsíce! Váha i míry se pouze odhadují, neboť lachtani holčička i její matka potřebují hlavně klid. Druhou zajímavostí je, že otcem je v březnu 2004 uhybnulý samec Filip.

Pro informaci roční náklady na jednoho lachtana jsou 116 300 Kč, což je 319 Kč denně, a tak bude Liberecká ZOO patrně hledat nějakého mecenáze. V současné době tvoří lachtani skupinu mimo čerstvého přírůstku Tina, Liza a samec Nico. Jejich krmení probíhá denně v 10.30 a v 15.00 hodin a mládě už by mělo být k vidění.

K irbisovi (levhartu sněžnému) přibyla v červenci v liberecké ZOO další z těchto šelem, levhart čínský. Dvouletou samici získala ZOO Liberec z Halle. Levhart čínský se v Liberci choval v šedesátých letech, kdy docházelo i k úspěšnému rozmnožování. Pro novou šelmi dámu se zatím s koordinátorem chovu levhartů hledá samec, aby byl v budoucnu v Liberecké ZOO opět chovný pár těchto krásných a vzácných zvířat.

Dalším přírůstkem, který přicestoval z Německa, tentokrát ze ZOO Chemnitz, je samec rysa karpatského. I zde plánuje zoologická zahrada založení chovu a mladou

samičku doveze během srpna ze Švýcarska. U nás se tato největší volně žijící kočkovitá šelma vyskytuje na Šumavě a v Beskydech. Rys je zdatný, i když velmi plachý lovec samotář, který loví srnčí, i drobné hlodavce. V dospělosti dosahuje váhy až 25 kilogramů, má vynikající zrak, čich i sluch a typické jsou pro něj chomáčky černých chlupů na konci uší.

Posledním nováčkem v ZOO Liberec je mládě krokodýla čelňatého, které se letos 18. 7. vyklubalo jako první a zatím jediné ze snůšky 27 vajec. Čtyři vejce byla velmi poškozená a musela se odstranit. Do líhně šlo 23 vajec, z nichž některým se musely ošetřit praskliny. Zajímavostí je, že právě z takovéhoho prasklého vajíčka je první mládě, které přišlo na svět přesně rok a den od vylíhnutí loňského krokodýla.

Zuzana Šafaříková, ZOO Liberec (kráceno)



## Městská policie dětem

V roce 2004 byl Libereckým krajem schválen projekt s názvem Děti – účastníci dopravního provozu 2004. Tento projekt byl vypracován Městskou policií Hrádek nad Nisou a byl realizován v průběhu školního roku 2004–2005.

Projekt byl prováděn formou teoretické a praktické přípravy pro děti mateřských škol v Hrádku nad Nisou a pro žáky základních škol v Hrádku nad Nisou.

Projekt obsahoval pravidelné besedy (48 přednášek) s dětmi a mládeží ve věkové skupině 6–14 let. Počet školních dětí byl cca 1 100.

Cílem projektu bylo seznámit školní a předškolní mládež (děti) se situací a správným chováním v dopravním provozu, což má vést ke zvýšení bezpečnosti na pozemních komunikacích.

Během realizace tohoto projektu se mimochodem podařilo obnovit starý nátěr na dopravním hřišti u ZŠ T. G. Masaryka.

Celkové finanční náklady na realizaci celého projektu činí 29 659 Kč a na této částce se bude 80 % podílet Liberecký kraj.

Městská policie tímto děkuje p. Jiřímu Timulákovi a kolektivu DDM Drak, kteří se podíleli na přípravě a realizaci tohoto projektu.

Pavel Weiss

## Svatováclavský závod do vrchu

TJ Orel pořádá v den státního svátku 28. září první ročník cyklistického závodu do vrchu – pod Popovu skálu.

**Prezentace:** 10.00–10.30

**Start:** od 11.00 průběžně po jednotlivcích z areálu TJ Orel

**Cíl:** Sedlo mezi Popovou skálou a Špičákem (u odpočívadla)

**Trasa:** bude upřesněna v den startu

## Slovan začal sezónu úspěšně

Hrádecké „áčko“ zahájilo už v polovině července přípravu do nové sezóny. Sahrálo několik přípravných zápasů. V rámci oslav založení oddílu sehrálo také přípravný zápas s prvotligovou AC Spartou Praha.

Vstup do sezóny 2005–2006, kterou Slovan Hrádek odehraje v krajském přeboru, se A mužstvu hodně vydařil. Z prvních čtyř zápasů získal 10 bodů. V zápase se Zásadou navíc přišel Slovan o dva body až v nastaveném čase, když v 93. minutě dostal vyrovnávací gól.

**13. 8.**

Hrádek–Hejnice 4:1 (3:0)

Branky: P. Štálik 2, Janáček, Laluch

**27. 8.**

Hrádek–Sedmihorky 2:0 (0:0)

Branky: Štálik 2

**20. 8.**

Č. Lípa–Hrádek 1:5 (1:4)

Branky: Procházka 2, Just 2, Pražák

**3. 9.**

Zásada–Hrádek 1:1 (0:0)

Branka: P. Štálik



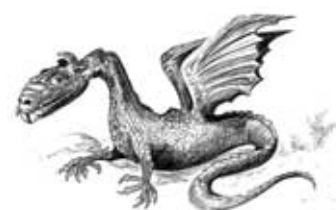


# DDM Drak

Hrádek nad Nisou Žitavská ul. 260

Akce na září 2005

Začátek pravidelné činnosti DDM Drak: 19. září 2005



Akce ve spolupráci  
SVĚTLUŠKA  
15. září 2004 po celý den  
město

Krátce o Světlušce: Světluška je dlouhodobý projekt Nadačního fondu Českého rozhlasu, nad nímž převzala záštitu ministryně školství Petra Buzková. Je to sbírka, kterou zajišťují dvojice studentů na pomoc nevidomým dětem a lidem s těžkým zrakovým a kombinovaným postižením.

Do této akce se letos zapojí opět i DDM Drak v Hrádku n.N.

Bližší informace o této akci budou na samostatných plakátech.

Přijďte s námi oslavit státní svátek Den české státnosti, vezměte rodiče, babičky a dědečky, kamarády...

Akce pro děti a rodiče, kamarády...  
S DRAKEM CESTOU NECESTOU  
28. září 2004 od 10 hodin  
DDM Drak

3. ročník podzemního putování po hrádeckém okolí.

**Start:** od 10:00 do 10:30 hodin u DDM Drak.

Obdržíte mapu s kontrolami a záznamovou kartu.

Tohoto putování se můžete zúčastnit s celou rodinou, samostatně nebo ve skupinkách.

**Trasa:** prochází se jednotlivými kontrolami, na

kterých budete plnit úkoly. Cíl je opět na zahradě DDM Drak.

**S sebou:** sportovní oblečení, pláštěnku, pohodlnou obuv.

**Startovné:** 20 Kč.

Na závěr bude táborák, teplý čaj a každý účastník dostane upomínkový list. Vyhodnotíme také nejmladšího a nejstaršího účastníka.

Přejeme všem dětem, vedoucím, učitelům a kamarádům hodně štěstí, klidu a úspěchů ve školním roce 2005/2006 a těšíme se na naše opětovné setkání a další spolupráci po prázdninách.

Za DDM Drak Mgr. L. Jurková, ředitelka

# Společenský kalendář

Dny evropského  
kulturního dědictví  
10. 9.  
Grabštejn

Slovan Hrádek A–  
Český Dub  
10. 9. v 17.00  
kopaná  
Stadion Donín

Orel Tenis Minigolf Open  
Tour IV/2005  
10.–11. 9.  
tenis, minigolf  
TCEN Hrádek n. N., areál TJ Orel

Atletický pětiboj Mikroregi-  
onu Hrádecko–Chrastavsko  
14. 9. 13.00  
Hřiště před ZŠ T. G. Masaryka

Mezinárodní festival  
komorní hudby  
15. 9. v 18.00  
Lemberk, Bajkovy sál

Dožínky  
17. 9. 14.00–20.00  
Hasičská louka

Hasičská soutěž „O pohár  
SDH Dolní Sedlo“  
17. 9.  
Dolní Sedlo

Česká sp. Junior Tour 2005  
17.–19. 9.  
tenis

TCEN Hrádek n. N., areál TJ Orel

Slovan Hrádek B–Zdislava  
18. 9. v 16.30  
kopaná, Stadion Donín

Slovan Hrádek A–Stráž n. N.  
24. 9. v 16.30  
kopaná, Stadion Donín

Orel Tenis and Minigolf  
Czech Championship 2005  
24.–25. 9.  
TCEN Hrádek n. N., areál TJ Orel

Svatováclavský závod  
do vrchu  
28. 9. 10.00  
cyklistika  
Areál TJ Orel

Oslava 80. výročí otevření  
školy – den otevřených  
dveří

1. 10. 9.30–12.00  
ZŠ T. G. Masaryka

Fotbalový turnaj  
osadních výborů  
1. 10. 11.00  
Oldřichov

Evropská pouť  
1. 10. 13.00–21.00  
Oldřichov/Kopaczow

Slovan Hrádek B–  
Český Dub B  
2. 10. v 16.00  
kopaná  
Stadion Donín

Den starosty –  
Společný rozvojový plán  
3. 10. v 17.00  
Klub Florian

Týden knihoven  
3.–9. 10.  
Městská knihovna

Silniční běh Hrádek–Žitava  
8. 10. v 10.00  
Horní náměstí Hrádek n. N.

Den seniorů  
8. 10.  
DK Beseda

Výstava fotografií  
Petra Mayera  
5. 9.–24. 10.  
Městský úřad

Vypuštěna byla pouť osad  
z 24. 9.

Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz)

HRÁDECKO

září 2005

vyšlo 9. 9. 2005

## Měsíčník města Hrádek nad Nisou

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel. 485 140 141. Povoleno MK ČR č. j. E11788. Redakční rada: M. Půta (předseda), J. Libnarová, V. Štrupl, P. Polda, R. Sedláček. Fotografie: V. Štrupl, R. Sedláček. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 2. 3. 2005. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [zpravy@hradeknadnisou.cz](mailto:zpravy@hradeknadnisou.cz), tel./zázn.: 482 720 170. Inzerce: 485 140 141 (p. Libnarová).